

*HahNehRoht HahLahLoo*

For	Kindle	We	These	The lights
עַל	מִדְּלִיקִין	אֲנַחְנוּ	הֵלְלוּ	הַנִּירוֹת
Ahl	MahdLeeKeen	Ah'nahchNoo	HahLahLoo	HahNehRoht
The rescues	And for	The wonders	And for	The miracles
הַתְּשׁוּעוֹת	וְעַל	הַנִּפְלְאוֹת	וְעַל	הַנִּסִּים
HahT'shooOht	V'ahl	HahNeefLahOht	V'ahl	HahNeeSeem
For our fathers	That You did	The wars,	And for	
לְאֲבוֹתֵינוּ	שְׁעָשִׂיתָ	הַמִּלְחָמוֹת,	וְעַל	
LahAh'vohTayNoo	ShehAhSeeTah	HahMeelChahMoht,	V'ahl	
Through	This,	At the time	Those	In the days
עַל יְדֵי	הַזֶּה,	בְּזִמְנֵךְ	הֵהֱמֵנוּ	בְּיָמֵינוּ
Y'day	Ahl HahZeh,	BahZ'mahn	HahHehm	BahYahMeem
Days of	The eight	And all	The holy ones.	Your Priests
יָמֵינוּ	שְׁמוֹנֵת	וְכָל	הַקְּדוֹשִׁים.	כַּהֲנָנִיךְ
Y'may	Sh'mohNaht	V'chohl	HahK'dohSheem.	KohHah'nehChah
Are,	Holy	These	The lights	Chanukah,
הֵם,	קִדְשׁ	הֵלְלוּ	הַנִּירוֹת	חֲנֻכָּה
Hehm,	KohDehsh	HahLahLoo	HahNehRoht	Chah'nooKah
Of them,	To make use	Permission	To us	And there is no
בָּהֶם,	לְהַשְׁתַּמֵּשׁ	רְשׁוּת	לָנוּ	וְאֵין
BahHehm,	L'heeshTahMehsh	R'shoot	LahNoo	V'ehn
And to praise	To thank	In order	Alone,	To look at them
וּלְהַלֵּל	לְהוֹדוֹת	כְּדֵי	בְּלִבְדִּי,	לְרַאוֹתֶם
OohL'hahLehl	L'hohDoht	K'day	BeelVahd,	LeerOhTahm
And for	Your miracles	For	The great,	To Your name
וְעַל	נִסֵּיךְ	עַל	הַגְּדוֹל,	לְשִׁמְךָ
V'ahl	NeeSehChah	Ahl	HahGahDohl,	L'sheemChah
	Your salvation.	And for	Your wonders	
	יְשׁוּעָתְךָ.	וְעַל	נִפְלְאוֹתֶיךָ	
	Y'shooAhTehChah.	V'ahl	NeefL'ohTehChah	

*Blessings for Lighting the Chanukah Candles*

King of	Our God	Hashem	Are You	Blessed
מֶלֶךְ	אֱלֹהֵינוּ	יְי	אַתָּה	בְּרוּךְ
MehLehch	Eh'lohHayNoo	Ah'dohNai	AhTah	BahRooch
In His commandments	Sanctified us	Who	The universe,	
בְּמִצְוֹתַיִךְ	קִדְשָׁנוּ	אֲשֶׁר	הָעוֹלָם,	
B'metzVohTahv	KeeD'shahNoo	Ah'sher	HahOhLahm,	
Chanukah.	(of)	The light	To kindle	And commanded us
חֲנֻכָּה.	(שֶׁל)	נֵר	לְהַדְלִיק	וְצִוָּנוּ
Chah'nooKah.	(Shehl)	Nehr	L'hahdLeek	V'tzeeVahNoo
King of	Our God	Hashem	Are You	Blessed
מֶלֶךְ	אֱלֹהֵינוּ	יְי	אַתָּה	בְּרוּךְ
MehLehch	Eh'lohHayNoo	Ah'dohNai	AhTah	BahRooch
For our fathers	Miracles	Who did	The universe,	
לְאֲבוֹתֵינוּ	נִסִּים	שְׁעָשָׂה	הָעוֹלָם,	
LahAh'vohTayNoo	NeeSeem	ShehAhSah	HahOhLahm,	
This.	In the time	Those	In the days	
הַזֶּה.	בְּזִמְנֵךְ	הֵהֱמֵנוּ	בְּיָמֵינוּ	
HahZeh.	BahZ'mahn	HahHehm	BahYahMeem	
<i>Blessing for Reaching this Season</i>				
<i>Say on the first night you light the Chanukah candles</i>				
King of	Our God	Hashem	Are You	Blessed
מֶלֶךְ	אֱלֹהֵינוּ	יְי	אַתָּה	בְּרוּךְ
MehLehch	Eh'lohHayNoo	Ah'dohNai	AhTah	BahRooch
And sustained us,	Who has kept us alive	The universe,		
וְקִיַּמְנוּ	שְׁהַחֲיֵנוּ	הָעוֹלָם,		
V'keeY'mahNoo	ShehHehCheh'yahNoo	HahOhLahm,		
This.	To time	And brought us		
הַזֶּה.	לְזִמְנֵךְ	וְהִגִּיעָנוּ		
HahZeh.	LahZ'mahn	V'heeGeeAhNoo		

MahOhz Tzoor

Stanza 1

My salvation,	Rock of	Strength
יְשׁוּעָתִי,	צוּר	מְעוֹז
Y'shooAhTee,	Tzoor	MahOhz
To praise;	It is fitting	To You
לְשַׁבַּח,	נֶאֱדָה	לְךָ
L'shahBehAhch,	NahEh	L'chah

My prayer,	The house of	May be established
תְּפִלָּתִי,	בֵּית	תִּכּוֹן
T'feeLahTee,	Beht	TeeKohn
We will sacrifice;	Thanksgiving	And there
נִזְבַּח,	תּוֹדָה	וְשָׁם
N'zahBehAhch,	TohDah	V'shahm

A slaughter	You will prepare	At the time
מִטְבַּח,	תַּכְיִן	לְעֵת
MahtBehAhch,	TahCheen	L'eht
Who roars,	From the enemy	
הַמְּנַבֵּחַ,	מִצֵּר	
HahM'nahBehAhch,	MeeTzahr	

Chanting,	With song	I shall complete	Then
מִזְמוֹר,	בְּשִׁיר	אֶגְמַר,	אֲז
MeezMohr,	B'sheer	EhgMohr,	Ahz
The altar.	The dedication of		
הַמִּזְבֵּחַ.	הַנִּסְכֹּת		
HahMeezBehAhch.	Chah'nooKaht		

Stanza 2

My soul,	Was satiated	(With) Evils
נַפְשִׁי,	שָׂבְעָה	רָעוֹת
NahfShee,	SahV'ah	RahOht
Gave out;	My strength	Through sorrow
כָּלָה,	כֹּחִי	בְּיַגוֹן
ChahLah,	KohChee	B'yahGohn

With hardship,	They embittered	My life
בְּקִשִׁי,	מִרְרוּ	חַיִּי
B'kohShee,	MehR'roo	ChahYai
Calf (Egypt);	Kingdom	In servitude of
עֲגָלָה,	מַלְכוּת	בְּשִׁעְבוֹד
EhgLah,	MahIChoot	B'sheeBood

The great	But with His hand	
הַגְּדוֹלָה,	וּבְיָדוֹ	
HahG'dohLah,	OohV'yahDoh	
The precious one (Israel),	---	He brought out
הַסֶּגְלָה,	אֶת	הוֹצִיא
HahS'gooLah,	Eht	HohTzee

His seed	And all	Pharaoh	The power of
זְרַעוֹ,	וְכֹל	פַּרְעֹה,	חַיִּל
ZahrOh,	V'chohl	PahrOh,	Chehl
Into the depths.	Like a stone	Went down	
מְצוּלָה.	כְּאֶבֶן	יָרְדוּ	
M'tzooLah.	Ch'ehVehn	YahR'doo	

## Stanza 4

Wished	A cypress	The height of	To cut
בְּקֶשׁ,	בְּרוֹשׁ	קוֹמַת	כְּרוֹת
BeeKehsh,	B'rohsh	KohMaht	K'roht
HahM'dahTah;	Son of	The Agagite,	
הַמְדָּתָא,	בֶּן	אַגָּגִי	
HahM'dahTah,	Behn	Ah'gahGee	

And a trap,	A snare	For him	But it became
וּלְמוֹקֶשׁ,	לֶפֶחַ	לוֹ	וְנִהְיָתָה
OohL'mohKehsh,	L'fahch	Loh	V'nee*Y'tah
Came to an end;	And his haughtiness		
נִשְׁבְּתָה,	וְגִאוֹתוֹ		
NeeshBahTah,	V'gahAh'vahToh		

You uplifted,	The Benjaminite (Mordechai)	The head of	
נִשְׂאָתָ,	יְמִינִי	רֹאשׁ	
NeeSehTah,	Y'meeNee	Rohsh	
You wiped out;	His name	While the enemy	
מָחִיתָ,	שְׁמוֹ	וְאוֹיֵב	
MahCheeTah,	Sh'moh	V'ohYehv	

And his possessions	His children	Many	
וְקַנְיָנָיו,	בָּנָיו,	רַב	
V'keenYahNahv,	BahNahv,	Rohv	
You hanged.	The tree	On	
תָּלִיתָ.	הָעֵץ	עַל	
TahLeeTah.	HahEhtz	Ahl	

## Stanza 3

He brought me,	His holy	(To) Shrine	
הֵבִיאֲנִי,	קֹדְשׁוֹ	דְּבִיר	
Heh'veeAhNee,	KohdShoh	D'veer	
Was I still;	Not	Also	Yet there
שָׁקַטְתִּי,	לֹא	שָׁם	וְגַם
ShahKaht-Tee,	Loh	Shahm	V'gahm

And exiled me,	The oppressor	And came	
וְהִגְלֵנִי,	נוֹגֵשׁ	וּבָא	
V'heegLahNee,	NohGehs	OohVah	
Had I served,	Strange deities	Because	
עָבַדְתִּי,	זָרִים	כִּי	
AhVahd-Tee,	ZahReem	Kee	

Had I poured;	Tainted	And wine	
מִסַּכְתִּי,	רַעַל	וַיַּיֵּן	
MahSahchTee,	RahAhl	V'yehn	
As I had passed by,		Just	
שָׁעַבְרָתִי,		כְּמַעַט	
ShehAhVahrTee,		KeeM'aht	

(the time of) Z'rooBahVehl,	Babylonia,	The termination of	
זְרָבָבֶל,	בָּבֶל,	קֵץ	
Z'rooBahVehl,	BahVehl,	Kehtz	
I was saved.	Seventy (years)	At the appointed time	
נוֹשַׁעְתִּי.	שִׁבְעִים	לְקֵץ	
NohShahTee.	SheevEem	L'kehtz	

## Stanza 6

Your holy,	Arm	Reveal
קֹדֶשְׁךָ,	זְרוֹעַ	חֲשׂוֹף
KohdShehChah,	Z'rohAh	Chah'sohf
Of salvation;	The end-time	And bring close
הַיְשׁוּעָה,	קֵץ	וְקָרֵב
HahY'shooAh,	Kehtz	V'kahRehv

Your servants	(for) Blood of	The retribution	Avenge
עַבְדֶּיךָ,	דָּם	נִקְמַת	נִקְם
Ah'vahDehChah,	Dahm	NeekMaht	N'kohm
	The wicked one;	From nation	
	הַרְשָׁעָה,	מֵאֲמָה	
	HahR'shahAh,	MehOohMah	

The salvation,	For us	It has tarried	For
הַיְשׁוּעָה,	לָנוּ	אֶרְכָּה	כִּי
HahY'shooAh,	LahNoo	AhR'chah	Kee
The evil;	To days of	End	And there is no
הַרְעָה,	לְיָמֵי	קֵץ	וְאֵין
HahRahAh,	LeeMay	Kehtz	V'ehn

Dim,	In shadow	The red (Edom)	Push away
צִלְמוֹן,	בְּצֵל	אֶדְמוֹן,	דָּחָה
TzahlMohn,	B'tzehl	AhdMohn,	D'chah
Seven.	The leaders	For us	Establish
שִׁבְעָה.	רוֹעִים	לָנוּ	הִקְם
SheevAh.	RohEem	LahNoo	HahKehm

## Stanza 5

Against me,	Assembled	Greeks
עָלַי,	נִקְבְּצוּ	יִוָּנִים
AhLai,	NeekB'tzoo	Y'vahNeem
Hashmoneans;	In days of	Then
חֲשֻׁמָּנִים,	בְּיָמֵי	אָזֵי
ChahshMahNeem,	BeeMay	Ah'zai

My towers	Walls of	They breached
מִגְדָּלַי,	חֻמוֹת	וּפָרְצוּ
MeegDahLai,	ChohMoht	OohFahR'tzoo
The oil;	All	And made impure
הַשֶּׁמֶן,	כָּל	וְטָמְאוּ
HahSh'mahNeem,	Kohl	V'teeM'oo

	Of jars	But from the remnant
	קַנְקָנִים,	וּמְנוֹתַר
	KahnKahNeem,	OohMeeNohTahr
For the roses (Israel);	A miracle	Was done
לְשׁוֹשַׁנִּים,	נִס	נַעֲשָׂה
LahShohShahNeem,	Nehs	NahAh'sah

Eight	Days	Understanding	Sons of
שְׁמוֹנָה,	יָמֵי	בִּינָה,	בְּנֵי
Sh'mohNah,	Y'may	VeeNah,	B'nay
And joyous sounds.	Song	They designated	
וּרְנָנִים.	שִׁיר	קָבְעוּ	
OohR'nahNeem.	Sheer	KahV'oo	